



## 百惠地产及保险代理

提供地产·保险及理财的全面服务  
**Best Value Realty & Insurance Agency**

房屋商铺买卖·新屋建造·商业租约  
汽车·房屋·商业·工伤·人寿医疗保险  
年金·子女教育基金·退休计划·理财顾问

**1317-345-3153 (国语、粤), 微信: kyan88**  
传真: 317-776-2332; kyan88@comcast.net

**Karen Yan**  
欧阳慧卿  
印州独立房地产经纪  
保险从业员, 理财顾问




**812-325-9093**  
janetjh3@gmail.com



B-Town  
华人地产



**Janet Jin**  
金 辉  
房地产投资顾问  
布卢明顿 & 芝加哥  
**RE/MAX**

3695 S. Sare Road  
Bloomington, IN 47401



**BERKSHIRE HATHAWAY**  
HomeServices

房地产经纪人

**房屋买卖  
出租管理**

**Hattie Gong**  
REALTOR  
Cell 317.997.3081  
Email: yanzi.gong@gmail.com  
Wechat: yanzi2561  
bhhsinRealty.com/Hattie-Gong



买卖新房、旧房  
买卖、管理投资房  
买地, 建高档住宅  
承接公司搬迁  
(Relocation)

张 祎  
全职敬业·以客为先  
全程服务·忠实诚信



**Linda Zhang**  
Presidents Club Award  
房地产经纪人  
**(317) 450-2320**  
linda.stonehearth@gmail.com

**诚信地产**  
张 晓 黎  
Liz Zhang  
房地产经纪人

精通地产·投资·管理  
轻松退休·生活无忧  
**317-258-8258**  
传真: 317-705-0923  
Email: zhang\_liz@yahoo.com




**Ivy Hsia**  
Broker/ Owner  
本地居民30年

**812.219.9548**  
Ivy@ivyhsia.com




投資房產 銀行拍賣  
商業用地 學生公寓  
物業管理 豪華住宅

**IvySellsRealty.com**

18-year Accomplished Real Estate Broker  
普通話, 上海語, 廣東話, 日本語, 韓國語





**全职房地产经纪 公司业主**

买卖房和管理投资房  
为你争取最大的利益

**十四年售房经验**

**易巧芳**  
Michelle Yi

michelle600@gmail.com  
www.statesfirstrealty.com

**房屋贷款**  
唐迎胜 MBA  
(Stanley Tang)  
十三年贷款经验

最佳服务 最低利率

**Ph: (317) 287-9879**  
stanley600@gmail.com  
Optimum Mortgage

**Young's Hair**

All perm (straightening) & Color, Clinic  
30% Student Discount,  
Walk-ins welcome

Mon - Sat : 10 AM - 9 PM  
Sun: 2 PM - 6 PM  
2892 E 3rd St, Bloomington, IN 47401  
College Mall 内, Judy's Kitchen 旁边  
Call for an appointment:  
**812-327-2389 (Young)**

**ABA Auto Sales & Service**

Service and Sales: 238 South Rogers Street  
(501) 237-6850 Phone  
Auto Sales: 700 South Weber Street  
(501) 232-7226 Phone  
WWW.ABAAUTOS.COM

Quality you can trust

IMPORTS AND DOMESTIC  
TUNE UPS OIL CHANGE  
SHOCKERS/STRUTS  
BRAKES BELTS  
STARTER AND BATTERIES  
CHECK ENGINE LIGHTS  
CHARGING A/C  
ALTERNATORS  
RADIATORS

Service & Sale  
**(812)337-0953**  
Auto Sales  
**(812)339-7726**  
WWW.ABAAUTOS.COM  
We BUY used cars!  
**10% OFF**  
for The 1st Time Customer

**天津小吃**

**Asian Snack**

牛肉面  
韭菜盒子  
天津煎饼

**317-297-1072**  
3605 Commercial Dr. (in Saraga)  
Indianapolis, IN 46222-1681

**《亚美名片手册》第11版  
开始发行**

印第安纳州  
Indiana Only Asian American Business Card Directory

**亚美名片手册**

January - June, 2018 2018年1-6月

本报出版的《亚美名片手册》自2013年  
发行以来, 已更新到第11版。该手册涵盖印  
州地区法律、餐饮、修车、修房、医疗、保  
险等各方面的信息。欢迎读者到本报发放点  
免费取阅最新版名片手册。

**许会计师·Shomo移民律师事务所**

**Xu Accounting & Shomo Law Office**  
会计·报税 www.shomomigrationlaw.com  
免费电话咨询

·会计簿计  
·薪资服务  
·会计软件  
·公司成立  
·税务TAX: 个人&企业




**移民**  
·家庭移民  
·工作移民  
·特殊签证  
·各类移民

**Edward "Buck" Shomo Esq**  
17年资深移民律师  
美国移民律师协会 AILA

专业负责·经验丰富·收费合理

**(317) 224-7832 (中文, English) xushomo@gmail.com**  
**(317) 217-8548 (English, Spanish, French, Russian)**  
6214 Morenci Trail, #203, Indianapolis, IN 46268